

Kommunfullmäktige**2001-03-27****Plats och tid**Fullmäktiges sessionssal, Umeå
Klockan 09.00-15.30**Beslutande**

Se separat lista

Ersättare (ej tjänstgörande) Se sidan 2.**Övriga deltagande**Jan Björinge, stadsdirektör
Olof Burström, ekonomidirektör
Agneta Flumé, assistent
Lennart Nilsson, stadssekreterare**Utses att justera**

Mikael Berglund (s)

Anders Sellström (kd)

**Underskrifter
Sekreterare**_____
Lennart Nilsson**Paragrafer
34-47****Ordförande**_____
Nils Häggström**Justerande**_____
Mikael Berglund_____
Anders Sellström

BEVIS

Justerings har tillkännagivits genom anslag

Organ

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum**Datum för anslags
uppsättande****Datum för anslags
nedtagande****Förvaringsplats
för protokollet**

Stadsledningskontoret, kansliet

Underskrift_____
Agneta Flumé

Ersättare (ej tjänstgörande)

KF § 165/00

§ 34

2000.284

739

Interpellation – Vård och boende för dementa

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Marianne Normark (fp) följande skriftliga interpellation till socialnämndens ordförande:

Jag har haft förmånen att ta del av den granskning som är gjord av demensvården i länet. I den granskningen framkom det att vården i våra demensboenden är av god kvalitet, personalen är utbildad och trivs med sitt arbete. Kontinuiteten runt omsorgstagarna är hög och även relationen till anhöriga är bra. Demensvården på våra sjukhem fungerade någorlunda och den vård som anhöriga bedriver dygnet runt, behöver vi ge ett bättre stöd.

Majoriteten i Umeå kommun, s och v, har senaste månaden fattat beslut om att lägga ner flera väl fungerande demensboenden. Löfstigen, Dahlian, Sörgården och något beslut om tillskott av boende finns inte. Vi har redan nu kunskap om att vi behöver tillskapa ca 20 platser per år, detta är minst två gruppboenden per år. Till detta kommer alla som befinner sig på fel plats i vårdapparaten och de som väntar hemma på en plats i gruppboende.

Mina frågor blir då till socialnämndens ordförande Eva Andersson:

- Hur tänker majoriteten lösa särskilt boende för dementa?
- Anser ni att det är god vård att vi har dementa i så stor utsträckning på sjukhem och servicehus?
- Vilket stöd anser ni att anhöriga behöver?
- Hur tänker ni säkra kompetensen till vården av dementa?

KF

Kommunfullmäktige beslutade bordlägga besvarandet av interpellationen.

Kommunfullmäktige återupptar besvarandet av interpellationen.

Socialnämndens ordförande, Eva Andersson (s), avger följande skriftliga svar:

Socialnämnden har en väl utbyggd struktur för vården av dementa. Till skillnad från vissa andra kommuner har Umeå ett antal särskilda boenden speciellt avsatta för denna målgrupp för att kunna göra vården och omsorgen så bra som möjligt. Jag tror att det är bra att kunna ge denna vård i speciellt avsatta boenden för att få den professionalitet som behövs för att klara denna svåra vård. I Umeå har vi idag 275 platser speciellt avsedda för dementa.

Tegsgården	11
Orion	8
Sörgården	8
Dahlian	8
Tallen	8
Sjöbacka	8
Solberget	8
Sjöjungfrun	48
Sofieborg	42
Hemgårdens äc	24
Haga äc	32
Prästsjögården	70
	<u>275</u>

Jag tror att det är för de demenssjuka och för de med stora fysiska vårdbehov som vi i framtiden behöver bygga särskilda boenden. Därför har vi under hösten fått ett tillskott med Sjöjungfrun på Tomtebo med 48 platser som är avsedda för personer med demenssjukdom.

I den omstrukturering som nu pågår finns Dahlian som ska omvandlas till sjukhemsboende eftersom det är inom detta vårdområde som platserna behövs bäst för närvarande. Sörgården läggs ned utifrån att socialnämnden behöver spara och att vi fått ett bra tillskott på platser med Sjöjungfruns tillkomst. Tidigare i höst har Löfstigen omstrukturerats till ett särskilt boende för äldre begåvningshandikappade.

Den omstrukturering vi gör nu är smärtsam för en del av våra gamla, som erbjuds flytta till boenden med högre bemanning och sjuksköterskekompetens. Tyvärr är den nödvändig för att klara framtiden – vi vet att allt färre finns för att vårda allt fler och att sjuksköterskor och undersköterskor även i framtiden kommer att vara bristyrken.

Eftersom demenssjukdom drabbar så många över 80 år och där också andra vårdbehov föreligger så kommer dementa även i framtiden att också bo på sjukhem och servicehus. Men vi har med vår uppbyggnad av demensvården försäkrat oss om att personer med demens ska få leva i trygghet och avskildhet.

Anhöriga gör stora insatser i demensvården och förtjänar stort stöd från kommunen. Kommunen har därför byggt upp tre dagverksamheter dit dementa kan komma över dagen och därmed kan anhöriga få en välbehövlig vila från sin vårduppgift. Anhöriga behöver också ibland få en sammanhängande ledighet och därför finns särskilda korttidsplatser. Denna verksamhet finns dels med 26 platser på Umebygden och dels med 2 platser på Haga äldrecenter. Avsikten är att avsätta 8 platser på Haga äldrecenter för korttidsvård för dementa.

Anhöriga behöver också få möjlighet att komma tillsammans med andra personer som lever i en liknande situation och i samtalscirkelns form ges utrymme att få dela sina upplevelser och få mer kunskaper om vad demens innebär. Röda korsets frivilligledare har här gjort ett mycket uppskattat arbete med anhörigcirkel och utbildning av nya cirkelledare fortsätter. Socialtjänsten har anställt anhörigkonsulent som stöttar anhörigvårdarna. Vi behöver se över ersättningsnivåerna för

anhörigvårdarna, speciellt de som vårdar föräldrar som är invandrare. Det är ett sätt för samhället att visa uppskattning för stora arbetsinsatser men måste grunda sig på egen vilja och frihet och inte vara en påtvingad uppgift.

Personalens kompetens i de särskilda boendena är förhållandevis bra och personalomsättningen har inte varit besvärande. Särskilda utbildningsinsatser har gjorts och behövs även i framtiden för att upprätthålla en bra kompetens och en kontinuerlig påfyllnad av nya rön inom omvårdnadsforskning och medicin. Jag ser utbildningsinsatserna i demensboendena som ett verksamt motmedel mot utbrändhet och personalflykt. Den svaga länken vad gäller kompetens i vården av dementa är hemtjänsten. Hemtjänstens personal ska arbeta inom ett mycket stort spektrum av olika vårdbehov och därför finns svårigheter att nå den kunskapsnivå som är önskvärt. Det är kanske så att personal som vårdar dementa ska utgöra särskilda team och knytas närmare dagverksamheter och rehabilitering för att därmed skapa förutsättningar för en specialisering och en långsiktig kompetensuppbyggnad för demensvård i ordinärt boende. Detta förutsätter ett utvecklat samarbete med landstingets verksamhet.

KF

Efter ytterligare inlägg av Marianne Normark, Eva Andersson, Lasse Jacobson, Lennart Johansson, Helen Edlund och Owe Persson **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 35

2001.117

711

Enkel fråga – Språkförskola

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Ingrid Eriksson (rätt) följande enkla fråga till skolstyrelsens ordförande:

Språkstörningar hos barn är något som uppmärksammas i alldeles för liten utsträckning. Barn som inte kan göra sig förstådda far mycket illa. De tappar självkänslan och blir deprimerade. Ju tidigare dessa barn kan få hjälp desto bättre.

Min fråga är:

Finns det några planer på att starta en språkförskola i Umeå – när kan den komma igång i så fall?

Skolstyrelsens ordförande, Mikael Berglund (s), avger följande svar:

Några sådana planer finns ej för närvarande. Påpekas bör att det, även i nuläget, finns tillgång till logopedier och annan expertis inom området.

KF

Efter ytterligare inlägg av Ingrid Eriksson och Mikael Berglund **beslutar kommunfullmäktige**

att finna frågan besvarad.

KF § 36

2001.118

005

Enkel fråga – Egen elektronisk adress för skolelever

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Britt-Marie Lövgren (fp) följande enkla fråga till skolstyrelsens ordförande:

När får alla skolelever i Umeå kommun en egen elektronisk adress?

Skolstyrelsens ordförande, Mikael Berglund (s), avger följande svar:

I huvudsak under denna termin.

KF

Efter ytterligare inlägg av Britt-Marie Lövgren och Mikael Berglund **beslutar kommunfullmäktige**

att finna frågan besvarad.

KF § 37

2001.120

512

Enkel fråga – Övergångsställe och hastighetsbegränsning på
Västra Strandgatan vid Hamnmagasinet

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Lasse Jacobson (v) följande enkla fråga till tekniska nämndens ordförande:

Ansvarig personal för såväl Hamnmagasinet som Galaxen har sedan flera år påtalat behovet av hastighetsbegränsningar och övergångsställe för att besökare och personal på ett tryggt sätt ska kunna ta sig över V. Strandgatan vid Hamnmagasinet.

Kommer tekniska nämnden innan vårens utgång se till att den länge efterlysta säkerheten tillgodoses genom övergångsställe och hastighetsbegränsning eller annan lämplig åtgärd ?

Tekniska nämndens ordförande, Christer Paulsson (s), avger följande svar:

Nej, inga sådana åtgärder är inplanerade under våren. Området omfattas av ett större projekt "Staden mellan broarna" vars utformning i nuläget håller på att utvärderas.

KF

Efter ytterligare inlägg av Lasse Jacobson och Christer Paulsson
beslutar kommunfullmäktige

att finna frågan besvarad.

AU § 45

KS § 33

KF § 38

2000.351

102

Motion nr 21/2000 – Sidouppdrag för förtroendevalda

I en vid kommunfullmäktiges sammanträde 2000-10-30 väckt motion hemställer Rättvisepartiet Socialisterna:

”att kommunstyrelsen får i uppdrag att i god tid inför nästa val år 2002, upprätta ett frivilligt system, där de förtroendevalda i kommunen kan göra en samlad offentlig redovisning om vilka sidouppdrag/bisysslor de innehar,

samt att allmänheten ges kännedom om att denna information finns att tillgå och att den görs lättillgänglig för allmänheten.”

Motionen bifogas protokollet.

BILAGA

Stadsledningskontoret anför i yttrande 2001-01-24 följande:

Motionen har diskuterats i arvodeskommittén, som beslutade att avslå motionen. Kommittén anger följande motiv: ”Att förtroendevalda har erfarenhet och kunskap från olika områden är värdefullt. Den som kandiderar i valrörelsen har ett naturligt intresse att redovisa sina meriter för väljarna. Ett frivilligt system där förtroendevalda kan redovisa sina sidouppdrag innebär inte någon fullständig information till väljarna. Registret som föreslås bedöms inte ha en kvalité som motiverar den administration det medför.

I kommunallagen finns regler som ska förhindra att förtroendevalda deltar eller fattar beslut där jäv kan föreligga på grund av sidouppdrag eller av andra skäl. För kommunmedborgarna har även media en viktig roll när det gäller granskning av förtroendevalda.”

Arvodeskommitténs protokoll bifogas protokollet.

BILAGA

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motion nr 21/2000 angående sidouppdrag för förtroendevalda.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motion nr 21/2000 angående sidouppdrag för förtroendevalda.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Jan Hägglund, Lennart Holmlund, Lasse Jacobson, Nina Björby, Sven-Olov Edvinsson, David Ahlqvist, Ingrid Eriksson, Jonas Sjöstedt, Harry Strandberg, Anders Sellström, Anders Sjölund, Mikael Berglund, Nils-Ola Andersson, Britt-Marie Lövgren och Rolf Sjöström.

Yrkanden

Lennart Holmlund (s) yrkar, med instämmande av **Sven-Olov Edvinsson (c), Harry Strandberg (s), Anders Sellström (kd), Mikael Berglund (s) och Britt-Marie Lövgren (fp)**, bifall till kommunstyrelsens förslag.

Ingrid Eriksson (rätt) yrkar, med instämmande av **Lasse Jacobson (v), Nina Björby (mp), David Ahlqvist (v) och Jan Hägglund (rätt)**, bifall till motionen med följande ändring av första att-satsen:

Kommunstyrelsen får i uppdrag att i god tid inför nästa val införa ett offentligt register där förtroendevalda i kommunen frivilligt, i enlighet med gällande lagstiftning, anger ekonomiska intressen och uppdrag som kan ha påverkan på deras förtroendeuppdrag.

Propositionsordning

Ordföranden ställer proposition på kommunstyrelsens förslag och Ingrid Erikssons m fl yrkande och finner att kommunfullmäktige beslutat bifalla kommunstyrelsens förslag.

Omröstning begärs.

Kommunfullmäktige godkänner följande propositionsordning:

Den som vill bifalla kommunstyrelsens förslag röstar ja, den som vill bifalla Ingrid Erikssons m fl yrkande röstar nej.

Omröstningsresultat

Med 48 ja-röster mot 14 nej-röster, och med 3 frånvarande ledamöter, beslutar kommunfullmäktige att bifalla kommunstyrelsens förslag.

Omröstningslista.

BILAGA

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motion nr 21/2000 angående sidouppdrag för förtroendevalda.

Reservationer

Ingrid Eriksson (rätt), Jan Hägglund (rätt), Nina Björby (mp) och Lasse Jacobson (v) till förmån för sina yrkanden.

AU § 72

KS § 43

KF § 39

2001.73

706

Taxor – Äldre- och handikappomsorgen

Socialnämnden har vid sammanträde 2001-02-08 föreslagit att kommunfullmäktige beslutar om grunder för avgifter inom äldre- och handikappomsorg.

Socialnämndens protokoll samt tjänsteskrivelse bifogas protokollet.

BILAGOR

Stadsledningskontoret har i yttrande 2001-02-28 anfört följande:

Det är kommunfullmäktiges uppgift att fastställa grunderna för taxor inom kommunen. För att uppfylla kraven i 35§ 3stycket i socialtjänstlagen måste förbehållsbelopp, inkomstbegrepp samt bostadskostnad definieras samt principer för olika taxor. Socialnämnden har delegation att ge riktlinjer för tillämpning av taxa (ex jämkningsregler)

Ekonomiavdelningen har inget att erinra mot socialnämndens förslag till nya grunder för avgifter inom äldre- och handikappomsorg.

Yrkanden

Anders Sellström (kd) med instämmande av **Gunilla Berglund (m)** och **Sven-Olov Edvinsson (c)** – Att timrelaterad taxa inom hemtjänsten införs.

Anders Sellström (kd) med instämmande av **Gunilla Berglund (m)**:

- ”- att **avgiftstaket** bibehålls vid nuvarande nivå
- att kostnaden för **olika boendeformer** fastställs för att därigenom få genomslag på avgiftens storlek (avgiften vad

- beträffar boendets kvalitet fastställs. Flerbäddsrums borde innebära en lägre kostnad än den som har eget rum)
- att makar/sammanboende inte ska räknas som ensamstående när en av dem flyttar till särskilt boende (detta innebär att när inkomsten i detta fall räknas fram för att bestämma avgiftsnivån, ska inkomsterna för makar/sammanboende sammanräknas. Därefter används 50% av inkomstsumman vid framtagande av avgiftsnivån för den av dem som flyttar till särskilt boende)."

Sven-Olov Edvinsson (c) – Om en av makarna/sammanboende stadigvarande flyttat till särskild boendeform ska den kvarvarande maken vid beviljad vård/omsorg *kunna välja mellan att debiteras såsom antingen sammanboende eller ensamstående. En bevakning av båda makarnas förbehållsbelopp ska göras.*

Marie-Louise Rönnmark m fl – Bifall till stadsledningskontorets förslag med följande tillägg: "att stadsledningskontoret får i uppdrag att före kommunstyrelsens sammanträde 2001-03-13 utreda konsekvenserna av om man räknas som ensamstående eller sammanboende när en av dem flyttar till särskilt boende."

Propositionsordning

Avgiftstaket – Stadsledningskontorets förslag mot Anders Sellströms/Gunilla Berglunds yrkande. Bifall stadsledningskontorets förslag.

Olika boendeformer – Stadsledningskontorets förslag mot Anders Sellströms/Gunilla Berglunds yrkande. Bifall till stadsledningskontorets förslag.

Anders Sellströms/Gunilla Berglunds/Sven-Olov Edvinssons tilläggsyrkande – "att timrelaterad taxa inom hemtjänsten införs". Avslag mot bifall. Avslag.

Marie-Louise Rönnmarks tilläggsyrkande "att stadsledningskontoret får i uppdrag att före kommunstyrelsens

sammanträde 2001-03-13 utreda och redovisa konsekvenserna av om man räknas som ensamstående eller sammanboende när en av dem flyttar till särskilt boende". Avslag mot bifall. Bifall.

Anders Sellströms/Gunilla Berglunds tilläggsyrkande ang "att makar/sammanboende inte ska räknas som ensamstående när en av dem flyttar till särskilt boende". Avslag mot bifall. Avslag.

Sven-Olov Edvinssons tilläggsyrkande " att makar/sammanboende ska kunna välja mellan att debiteras såsom antingen sammanboende eller ensamstående när en av dem flyttar till särskilt boende". Bifall mot avslag. Avslag.

AU

Arbetsutskottet beslutar

att stadsledningskontoret får i uppdrag att före kommunstyrelsens sammanträde 2001-03-13 utreda och redovisa konsekvenserna av om man räknas som ensamstående eller sammanboende när en av dem flyttar till särskilt boende.

AU

Arbetsutskottets förslag

Kommunfullmäktige beslutar

att nuvarande grunder för **förbehållsbelopp** bibehålls för hemtjänst, servicehus, ålderdomshem, gruppboende. Den förändring som föreslås är att förbehållsbelopp inom Umebygden och Teks sjukhem likställs med gruppboende.

att **Inkomstbegreppet** föreslås grundas på aktuell förvärvsinkomst. Förändring jämfört med nuläge innebär främst en övergång till att inte beakta kapitalinkomster.

att begreppet **bostadskostnad** föreslås följa samma grunder som i nuläget dvs samma tillämpning som vid ansökan om bostadstillägg för pensionärer (BTP).

att boende inom ålderdomshem, gruppboende för dementa samt sjukhem (inklusive Prästsjögården) föreslås även fortsättningsvis omfattas av inkomstrelaterad taxa. Avgiften för vård/omsorg/kost baseras på den enskildes inkomst och fastställs utifrån **nettoinkomst – nettohyra – förbehåll = avgift dvs 100% av avgiftsutrymmet.**

att Avgiftstaket föreslås höjas till 9000 kr/mån d v s högsta avgift för vård/omsorg/kost inklusive nettohyra ska för år 2001 inte överstiga detta belopp. Avgiftstaket förändras årligen utifrån förändrat basbelopp.

att för hemtjänst i ordinärt boende och servicehus bibehålls separat städtaxa. Nuvarande nivå 2 (personlig hjälp 5 tim/v eller mer) utökas till ytterligare två nivåer. Det faktiska avgiftsuttaget från den enskilde avstäms gentemot dennes avgiftsutrymme. I de fall den enskilde inte förbehålls tillräckliga medel jämkas avgiften.

att för personer i särskilt boende som har sondnäring föreslås att den enskilde debiteras enligt fastställda måltidspriser för enheten

att för personer i särskilt boende som av dietist erhållit kostintyg för näringstillskott debiteras ingen separat avgift för näringstillskottet. Äts näringstillskott i kombination av färdiglagad mat vid restaurangen debiteras den enskilde gällande måltidspriser.

att för fotvård föreslås att fullmäktige delegerar beslutanderätten till socialnämnden att inom fotvårdsförbundets rekommenderade taxa för fotvård besluta om justeringar av avgiftsuttag

Reservation

Gunilla Berglund (m), Anders Sellström (kd) och Sven-Olov Edvinsson (c) under åberopande av sina yrkanden.

Kommunstyrelsens behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Sven-Olov Edvinsson, Anders Sellström, Eva Andersson, Margareta Rönngren, Anna-Karin Sjöstrand, Marie-Louise Rönmark och Gunilla Berglund.

Gerd Ivert, socialtjänsten, lämnar sakupplysningar.

Yrkanden

Anna-Karin Sjöstrand (fp), med instämmande av **Gunilla Berglund (m)**, i första hand att enhetstaxa införs även i särskilt boende, i andra hand yrkar de såsom **Anders Sellström (kd)** att nuvarande avgiftstak bibehålls.

Anders Sellström (kd), med instämmande av **Anna-Karin Sjöstrand (fp)**, **Sven-Olov Edvinsson (c)** och **Gunilla Berglund (m)**, att timrelaterad taxa inom hemtjänsten införs.

Anders Sellström (kd), med instämmande av **Sven-Olov Edvinsson (c)**, som ett tillägg till texten s.15 i utredningen att "När en person flyttar till särskilt boende och maken/makan som bor kvar i parets ursprungliga bostad har lägre inkomst är det hälften av makarnas sammanlagda inkomst som utgör grund för beräkning av avgift".

Anders Sellström (kd), med instämmande av **Sven-Olov Edvinsson (c)**, **Gunilla Berglund (m)** och **Anna-Karin Sjöstrand (fp)**, att kostnaden för olika boendeformer fastställs för att därigenom få genomslag på avgiftens storlek. (Avgiften vad beträffar boendets kvalitet fastställs. Att bo i flerbäddsrums borde innebära en lägre kostnad än att bo i eget rum.)

Marie-Louise Rönmark (s), med instämmande av **Keykaus Abbasi (v)**, bifall till arbetsutskottets förslag med följande tillägg:

Under faktarutan avgift inom ordinärt boende och servicehus (sidnr 11 i utredning) läggs följande till under anm:

”för insats som utförs av anhörigvårdare genom anhörigbidrag tillämpas enhetlig avgift enligt nivå 2 (400 kr/mån).

Beslutssatsen punkt nr 5

”för hemtjänst i ordinärt boende och servicehus bibehålls separat städtaxa. Nuvarande nivå 2 utökas till ytterligare nivåer. Det faktiska avgiftsuttaget från den enskilde avstäms gentemot dennes avgiftsutrymme. I de fall den enskilde inte förbehålls tillräckliga medel jämkas avgift. För insats som utförs av anhörigvårdare genom anhörigbidrag tillämpas enhetlig avgift enligt nivå 2.”

Propositionsordning

Ordförande ställer proposition på arbetsutskottets förslag och Anna-Karin Sjöstrands m fl yrkande avseende enhetstaxa och finner att kommunstyrelsen har beslutat bifalla arbetsutskottets förslag.

Ordföranden ställer proposition på arbetsutskottets förslag och Anna-Karin Sjöstrands m fl yrkande avseende avgiftstak och finner att kommunstyrelsen beslutat bifalla arbetsutskottets förslag.

Ordföranden ställer proposition på arbetsutskottets förslag och Anders Sellströms yrkande avseende timrelaterad taxa och finner att kommunstyrelsens beslutat bifalla arbetsutskottets förslag.

Ordföranden ställer proposition på arbetsutskottets förslag och Anders Sellströms m fl yrkande avseende olika boendeformer och finner att kommunstyrelsens beslutat bifalla arbetsutskottets förslag.

Ordföranden ställer proposition på Anders Sellströms m fl tilläggsyrkande avseende makars sammanlagda inkomst, bifall mot avslag, och finner att kommunstyrelsen beslutat avslå yrkandet.

Ordföranden ställer proposition på Marie-Louise Rönnmarks m fl tilläggsyrkande avseende anhörigvårdare, bifall mot avslag, och finner att kommunstyrelsen beslutat bifalla yrkandet.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att nuvarande grunder för **förbehållsbelopp** bibehålls för hemtjänst, servicehus, ålderdomshem, gruppboende. Den förändring som föreslås är att förbehållsbelopp inom Umebygden och Teks sjukhem likställs med gruppboende.

att **Inkomstbegreppet** föreslås grundas på aktuell förvärvsinkomst. Förändring jämfört med nuläge innebär främst en övergång till att inte beakta kapitalinkomster.

att begreppet **bostadskostnad** föreslås följa samma grunder som i nuläget dvs samma tillämpning som vid ansökan om bostadstillägg för pensionärer (BTP).

att **boende inom ålderdomshem, gruppboende för dementa samt sjukhem (inklusive Prästsjögården)** föreslås även fortsättningsvis omfattas av inkomstrelaterad taxa. Avgiften för vård/omsorg/kost baseras på den enskildes inkomst och fastställs utifrån **nettoinkomst – nettohyra – förbehåll = avgift dvs 100% av avgiftsutrymmet.**

att **Avgiftstaket föreslås höjas till 9000 kr/mån** d v s högsta avgift för vård/omsorg/kost inklusive nettohyra ska för år 2001 inte överstiga detta belopp. Avgiftstaket förändras årligen utifrån förändrat basbelopp.

att för **hemtjänst i ordinärt boende och servicehus** bibehålls separat städtaxa. Nuvarande nivå 2 (personlig hjälp 5 tim/v eller mer) utökas till ytterligare två nivåer. Det faktiska avgiftsuttaget

från den enskilde avstäms gentemot dennes avgiftsutrymme. I de fall den enskilde inte förbehålls tillräckliga medel jämkas avgiften.

att för *personer i särskilt boende som har sondnäring* föreslås att den enskilde debiteras enligt fastställda måltidspriser för enheten

att för *personer i särskilt boende som av dietist erhållit kostintyg för näringstillskott* debiteras ingen separat avgift för näringstillskottet. Äts näringstillskott i kombination av färdiglagad mat vid restaurangen debiteras den enskilde gällande måltidspriser.

att för fotvård föreslås att fullmäktige delegerar beslutanderätten till socialnämnden att inom fotvårdsförbundets rekommenderade taxa för fotvård besluta om justeringar av avgiftsuttag

samt att under faktarutan avgift inom ordinärt boende och servicehus (sidnr 11 i utredning) läggs följande till under anm:

”för insats som utförs av anhörigvårdare genom anhörigbidrag tillämpas enhetlig avgift enligt nivå 2 (400 kr/mån).

Beslutssatsen punkt nr 5

”för hemtjänst i ordinärt boende och servicehus bibehålls separat städtaxa. Nuvarande nivå 2 utökas till ytterligare nivåer. Det faktiska avgiftsuttaget från den enskilde avstäms gentemot dennes avgiftsutrymme. I de fall den enskilde inte förbehålls tillräckliga medel jämkas avgift. För insats som utförs av anhörigvårdare genom anhörigbidrag tillämpas enhetlig avgift enligt nivå 2.”

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Marianne Normark, Anders Sellström, Lennart Holmlund och Jan Hägglund.

Yrkanden

Marianne Normark (fp) yrkar i första hand att enhetstaxa införs i särskilda boenden, i andra hand yrkar hon såsom **Anders Sellström (kd)** att nuvarande avgiftstak bibehålls, vidare yrkar dessa att kostnaden för olika boendeformer fastställs för att därigenom få genomslag på avgiftens storlek. (Avgiften vad beträffar boendets kvalitet fastställs. Att bo i flerbäddsrums borde innebära en lägre kostnad än att bo i eget rum.)

Anders Sellström (kd) yrkar att timrelaterad taxa inom hemtjänsten införs, vidare yrkar han, som ett tillägg till texten s.15 i utredningen, att "När en person flyttar till särskilt boende och maken/makan som bor kvar i parets ursprungliga bostad har lägre inkomst är det hälften av makarnas sammanlagda inkomst som utgör grund för beräkning av avgift".

Lennart Holmlund (s) yrkar bordläggning.

Jan Hägglund (rätt) yrkar avslag på Lennart Holmlunds yrkande om bordläggning.

Propositionsordning

Ordföranden konstaterar att var och en som vidare anmält sig på talarlistan återtagit sin anmälan.

Ordföranden ställer proposition på huruvida ärendet skall avgöras idag eller bordläggas i enlighet med Lennart Holmlunds yrkande och finner att kommunfullmäktige beslutat bordlägga ärendet.

KF

Kommunfullmäktiges beslut

Ärendet bordläggs.

Reservationer

Jan Hägglund och Ingrid Eriksson, till förmån för Jan Hägglunds yrkande.

AU § 73

KS § 44

KF § 40

2001.72

754

Socialbidragsnormen för barn

Socialnämnden har vid sammanträde 2001-02-08 föreslagit att kommunfullmäktige beslutar "att socialbidragsnormen för barn och hemmaboende ungdomarna t o m gymnasieskolan höjs med 100 kr per månad från och med 2001-04-01. Vidare föreslås fullmäktige besluta att höjningen av flerbarnstillägget ej räknas som inkomst".

Socialnämnden protokollsutdrag samt tjänsteskrivelse bifogas protokollet.

BILAGA

Stadsledningskontoret anför i yttrande 2001-03-01 följande:

Barnbidraget höjs från och med 2001 med 100 kr per barn. Vid uträkning av rätten till socialbidrag avräknas barnbidraget som inkomst och detta innebär att barnfamiljer som uppbär socialbidrag inte får den förstärkning av ekonomin som övriga familjer får.

Socialnämndens förslag till beslut innebär en ökad kostnad med ca 1,3 mkr år 2001 och en helårskostnad på ca 1,7 mkr.

Den ökade kostnaden innebär en icke oväsentlig belastning på socialnämndens redan ansträngda budget. År 2001 skall socialförvaltningen generera ett överskott på 21 Mkr för att betala av på fjolårets underskott.

Det kommer att krävas kraftfulla åtgärder för att de skall komma i balans. Alla kostnadsdrivande beslut bör vara finansierade innan de genomförs, dvs. ytterligare åtgärder måste vidtas för att finansiera den ev. ökade kostnaden på 1,7 Mkr.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktiges beslut

att socialbidragsnormen för barn och hemmaboende ungdomar t o m gymnasieskolan höjs med 100 kr per månad från och med 2001-04-01.

samt att höjningen av flerbarnstillägget ej räknas som inkomst.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att socialbidragsnormen för barn och hemmaboende ungdomar t o m gymnasieskolan höjs med 100 kr per månad från och med 2001-04-01.

samt att höjningen av flerbarnstillägget ej räknas som inkomst.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig: Ingrid Eriksson, Helen Edlund, Eva Andersson, Lasse Jacobson, Sebri Ibrahim, Sven-Olov Edvinsson och Marianne Normark.

Yrkanden

Eva Andersson (s) yrkar, med instämmande av **Helen Edlund (kd)**, **Lasse Jacobson (v)**, **Sven-Olov Edvinsson (c)** och **Marianne Normark (fp)**, bifall till kommunstyrelsens förslag.

Ingrid Eriksson (rätt) yrkar, med instämmande av **Sebri Ibrahim (mp)**, bifall till kommunstyrelsens förslag med tillägg till första

att-satsen, ”och att denna höjning inte belastar socialnämndens budget utan tas ur ksau:s anslag för oförutsedda utgifter”

Propositionsordning

Ordföranden finner att kommunfullmäktige beslutat bifalla kommunstyrelsens förslag.

Ordföranden ställer proposition på huruvida Ingrid Erikssons m fl tilläggsyrkande ska bifallas eller avslås, och finner att kommunfullmäktige beslutat avslå detsamma.

KF

Kommunfullmäktiges beslut

att socialbidragsnormen för barn och hemmaboende ungdomar t o m gymnasieskolan höjs med 100 kr per månad från och med 2001-04-01.

samt att höjningen av flerbarnstillägget ej räknas som inkomst.

Reservationer

Ingrid Eriksson (rätt) och Sebri Ibrahim (mp) till förmån för sina yrkanden.

AU § 61

KS § 34

KF § 41

2001.89

100

Kommunövergripande policy – Hur hanterar vi offentlighetsprincipen i Umeå kommun

Stadsledningskontoret anför i skrivelse 2001-02-06 följande:

I arbetet med kommunens nya ärendehanteringssystem, Lårdha, har frågan om hanteringen av allmänna handlingar återkommande diskuterats. På styrgruppen för Lårdha-projektets uppdrag har därför stadsledningskontorets juridiska enhet tillsammans med stadsarkivet utarbetat bilagda dokument. Dokumentet har inte någon direkt samband med Lårdhasystemet utan är tänkt som en generell policy som skall gälla i hela kommunen.

Det nya i detta är bl a att det tydligt skrivs fast att vi inom kommunen skall verka för en anda av öppenhet. Dessutom tydliggörs kommunens målsättningar i frågan.

Konsekvenser

För förvaltningarna innebär detta förhoppningsvis ingen förändring, de flesta arbetar redan nu på ett bra och betryggande sätt. Det kan dock vara på sin plats att stanna upp och fundera igenom ärende- och dokumenthanteringsrutiner, förvaring av handlingar, eventuella utbildningsbehov osv.

De dokumentationskrav som ställs i policyn bör inte vara allt för betungande då flera av dessa moment redan beskrivits i arkivplaner och gallringsplaner. Några nya punkter finns dock med:

Att säkra åtkomst av arbetsmaterial inom verksamheten är av vikt, dels som en del av den öppenhet som eftersträvas, men också för att inte verksamheten skall bli lidande om någon medarbetare insjuknar eller av annan anledning inte finns tillhands för att ta fram dokumenten.

En mycket viktig punkt är att beslutsordningar och delegationer för att neka utlämnande av allmän handling finns. Det krävs nämndens beslut om delegation för att den som nekar utlämnande av en allmän handling skall kunna lämna ett överklagbart beslut. Finns ingen delegation måste nämnden snarast sammankallas. Denna delegation saknas idag i ett flertal nämnder.

Sammanfattning

Kommunen tydliggör genom denna policy målsättningen för den service och kunskapsnivå som förvaltningarna skall tillhandahålla när det gäller hanteringen av offentlighetsprincipen.

De flesta nämnder och förvaltningar kan ha nytta av att regelbundet gå igenom sina rutiner vad gäller dokumenthantering i stort. För de förvaltningar som inför Lördha systemet kommer detta att ske med automatik då ett nytt arbetssätt introduceras. För de övriga kan tillkomsten av ett dokument som detta bli en väckarklocka.

Policyn bifogas protokollet.

BILAGA

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att som övergripande policy för hanteringen av offentlighetsprincipen i Umeå kommun anta stadsledningskontorets förslag.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Owe Persson, Rolf Sjöström, Josefin Mikaelsson och Lennart Holmlund.

Yrkanden

Lennart Holmlund (s) yrkar, med instämmande av **Rolf Sjöström (v)**, bifall till kommunstyrelsens förslag.

Rolf Sjöström (v) yrkar som ett tillägg till kommunstyrelsens förslag, att Stadsledningskontoret får i uppdrag att göra en översyn av hanteringen vid utlämnande av allmänna handlingar och se till att en fungerande delegationsordning finns i samtliga nämnder. samtidigt föreslås kommunstyrelsen få ett uppföljningsansvar för den föreslagna översynen.

Propositionsordning

Ordföranden finner att kommunfullmäktige beslutat bifalla kommunstyrelsens förslag.

Ordföranden ställer proposition på huruvida Rolf Sjöströms tilläggsyrkande ska bifallas eller avslås, och finner att kommunfullmäktige beslutat avslå detsamma.

Omröstning begärs.

Kommunfullmäktige godkänner följande propositionsordning:

Den som vill avslå tilläggsyrkandet röstar ja, den som vill bifalla tilläggsyrkandet röstar nej.

Omröstningsresultat

Med 52 ja-röster mot 12 nej-röster, och med 1 frånvarande ledamot, beslutar kommunfullmäktige att avslå tilläggsyrkandet.

Omröstningslista.

BILAGA

KF

Kommunfullmäktige beslutar

**att som övergripande policy för hanteringen av offentlighets-
principen i Umeå kommun anta stadsledningskontorets
förslag.**

Reservationer

Lasse Jacobson (v) och Ingrid Eriksson (rätt) till förmån för Rolf
Sjöströms yrkande.

AU § 52

KS § 42

KF § 42

2001.43

102

Avsägelse – ersättare i kommunfullmäktige samt ledamot i byggnadsnämnden – Carina Tigervall (mp)

Carina Tigervall (mp) har i skrivelse i februari 2001 begärt entledigande från uppdragen som ersättare i kommunfullmäktige samt ledamot i byggnadsnämnden.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Carina Tigervall (mp) begärt entledigande från uppdragen som ersättare i kommunfullmäktige samt som ledamot i byggnadsnämnden.

att till ny ledamot i byggnadsnämnden välja tills vidare.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktiges beslut

Enligt arbetsutskottet.

Vid kommunfullmäktiges behandling av ärendet föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nomineringar.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Carina Tigervall (mp) begärt entledigande från uppdragen som ersättare i kommunfullmäktige samt som ledamot i byggnadsnämnden.

**att till ny ledamot i byggnadsnämnden välja Sven Nygren (mp)
tills vidare.**

KS § 45

KF § 43

2001.84

102

Avsägelse – ledamot i fritidsnämnden – Jonas Gynnerstedt (kd)

Jonas Gynnerstedt (kd) har i skrivelse 2001-02-27 begärt entledigande från uppdraget som ledamot i fritidsnämnden.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktiges beslut

att bevilja Jonas Gynnerstedt begärt entledigande.

samt att till ny ledamot i fritidsnämnden välja
tillsvidare.

Vid kommunfullmäktiges behandling av ärendet föreligger
valberedningens denna dag avgivna förslag till nomineringar.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Jonas Gynnerstedt begärt entledigande.

**att till ny ledamot i fritidsnämnden välja nuvarande ersättare
studerande Mats Cullman (kd) tillsvidare**

samt att till ny ersättare välja Daniel Berglund (kd) tillsvidare.

KF § 44

Anmälningssärenden

Kommunstyrelsens protokoll 2001-03-13.

KF § 45

Motioner

Väckes och lämnas följande skriftligt avfattade motioner, vilka överlämnas till kommunstyrelsen för beredning.

Nr 3/2001 – Nils-Ola Andersson (kd) – Skapa fler mötesplatser i kommunen.

Nr 4/2001 – Christoffer Rehn (m) – Umeå dåliga luftmiljö.

KF § 46

2001.74

172

Interpellation – Handelspolicy

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Anders Sellström (kd) följande skriftliga interpellation till kommunstyrelsens ordförande:

I den av kommunfullmäktige antagna handelspolicyn kan man utläsa följande:

”... en faktor att beakta vid etablering av ytterligare ett handelsområde är de stora outnyttjade byggrätter för handel som finns i Ersboda. För att uppnå en bra balanssituation vad gäller handels- och servicestrukturen i Umeå är det **därför viktigt att samtidigt begränsa fortsatt expansion i Ersboda/Mariedal**. Detta gäller både effekterna på övrig handel i kommunen samt trafik- och resandeströmmar och dess konsekvenser för miljön. **För att uppnå detta måste en restriktivitet hållas mot ytterligare utbyggnad av handel i detta område, utöver befintliga byggrätter.**

Vidare kan man utläsa förhållningssättet angående nyetablering av dagligvaruhandeln:

”Följande utgångspunkter föreslås när det gäller nyetablering av dagligvaruhandel (utöver vad som stadgas i tillämpliga lagrum som Miljöbalk, PBL och Byggnadsstadga).

1. Nyetablering eller väsentlig tillbyggnad av småskaliga dagligvaruenheter i underförsörjda stadsdelar och tätorter/glesbygd välkomnas.
2. Föreslagna nyetableringar eller tillbyggnader överstigande ca 1.000 kvm totalyta skall behandlas enligt en särskild procedur och konsekvensanalyseras med avseende på effekter på befintlig handel och centra, lokal och global trafikmiljö etc...”

Den 19 februari tog byggnadsnämndens majoritet beslut om att Obs skulle få flytta byggrätt från en av sina tomter på Ersboda, för att tillföra Obs-huset ytterligare 5000 kvm byggrätt. Vidare beslutade

byggnadsnämndens majoritet att avslå begäran om att få sälja livsmedel i Ugglan-huset utan någon konsekvensanalys som stöd för sitt ställningstagande.

Mina frågor till kommunstyrelsens ordförande lyder:

1. Anser du att de beslut byggnadsnämnden tog att flytta byggrätter på Ersboda-området är i enlighet med handelspolicyn?
2. Anser du att det beslut byggnadsnämnden tog att avslå framställan om att få sälja livsmedel i Ugglan-huset utan föregående konsekvensanalys är i enlighet med handelspolicyn?

Kommunstyrelsens ordförande, Lennart Holmlund (s), avger följande skriftliga svar:

Handelsfrågorna har varit infekterade i Umeå sedan en längre tid. Kommunen hade tidigare en handelspolicy som avskaffades i och med att byggnadsnämnden i strid både mot policyn och detaljplan gav OBS bygglov för livsmedel. Den policy som fanns talade om att Entre-norr var ämnat för ett externt köpcentra.

Hade detta skett på ett korrekt sätt så hade man initierat en ändring av både handelspolicyn och detaljplan. I annat fall har ju antagna planer och policys ingen som helst verkan. Bakom det beslutet stod några socialdemokrater och representanter för den borgerliga oppositionen och efter detta har det inte funnits någon.

Under flera år hade den nya handelspolicyn arbetats fram för att få ett planeringsdokument att arbeta efter. Jag lade själv dom yrkanden som skulle ligga till grund för policyn. Huvudmeningen var att den skulle inte omfatta fackhandeln utan den skulle vara fri, naturligtvis att det ska ske en allmän lämplighetsprövning enligt PBL. Konsekvensustredning vid ansökningar för livsmedel på över 1000 kvm, 100 kvm på bensinstationer och det s k västra motet. Sedan fanns några ytterligare skrivningar i det bakgrundsmaterialet om restriktivitet. Som du säkert minns så fanns i det ursprungliga

materialet förslag på begränsningar av befintliga byggrätter som vi dock tog bort med hänvisning till att det är ekonomiskt kostsamt samt att vi inte skulle styra fackhandeln. I de planer som finns för Ersboda i övrigt finns ett förbud mot livsmedel. Meningen med yrkandet var att med detta som utgångspunkt skulle materialet i övrigt omformas. Där verkar det ännu råda lite oklarheter som vi får rätta till på det sätt som vi diskuterade i PLU i förra veckan.

Vid detta tillfälle meddelade också byggnadsnämndens presidium att man skulle ta upp frågan om Ugglan och konsekvensutredningar.

Jag anser inte att beslutet att flytta byggrätter är någon bra väg att gå, även om PBL ger dessa möjligheter. Enligt mitt sätt att tolka handelspolicyn hade byggnadsnämnden kunnat ge OBS denna utbyggnad utan flyttande av byggrätt, och eftersom policyn trätt i kraft så skulle man innan man tagit ställning till Ugglan gjort en konsekvensutredning, även om detta var gjort tidigare för flera år sedan.

KF

Efter ytterligare inlägg av Anders Sellström, Lennart Holmlund, Britt-Marie Lövgren, Gunilla Berglund, Sven-Olov Edvinsson, Per Olov Ljung, Ingrid Eriksson, Ingemar Dalgård, Nils-Ola Andersson, Margot Wikström, Lennart Eriksson och Harry Strandberg **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 47

2001.106

042

Interpellation – Vissa resultatenheters underskott inom skolan i Umeå

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Nils-Ola Andersson (kd) följande skriftliga interpellation till skolstyrelsens ordförande:

Av bokslutet för år 2000 framgår att en del resultatenheter inom Skolan i Umeå gått med kraftigt underskott. I en del fall har underskott uppstått:

- trots problemen att hålla budgeten förekommit även tidigare år
- trots att månatlig uppföljning har genomförts
- trots att särskilda kontrakt tecknats med ansvariga rektorer och
- trots att skolstyrelsen i tertialuppföljningen givits intrycket att läget var under kontroll.

Eftersom de aktuella underskotten enligt fullmäktiges beslut skall tas med till kommande år riskerar problemen i de aktuella resultatenheterna att accelerera.

Mina frågor till skolstyrelsens ordförande är följande:

1. Vilka åtgärder har vidtagits för att det ekonomiska läget i de aktuella enheterna skall normaliseras?
2. Vilka blir konsekvenserna när de särskilda kontrakten inte följs?

Skolstyrelsens ordförande, Mikael Berglund (s), avger följande skriftliga svar:

1. Vilka åtgärder har vidtagits för att det ekonomiska läget i de aktuella enheterna skall normaliseras?

Efter genomgång med varje enhet upprättas en överenskommelse mellan skoldirektör och resultatansvarig rektor. I överenskommelsen ingår de åtgärdsplaner som enheten upprättat och villkoren är följande:

" Upprättade åtgärdsplaner skall fullföljas. För att nå balans i ekonomin skall vid behov ytterligare åtgärder genomföras. Underskott som överstiger uppgjord överenskommelse får efter analys tas med till nästa år, vilket även gäller överskott i verksamheten. I avvaktan på införandet av ett nytt resursfördelningssystem ingår inte dagbarnvårdarverksamheten i hanteringen av över- och underskott."

De åtgärder som föreslås och genomförs via åtgärdsplanerna är främst sådana som förändrar organisationen och därmed minskar personalstyrkan. Likaså kan åtgärder förekomma som förändrar enhetens fysiska förutsättningar - minskning av lokalyta och minskning av servicegrad.

För alla enheter gäller månatlig uppföljning av åtgärdsplanerna till skolkontoret. I överenskommelsen anges också vad rektor har att iakttä:

"Rektor har att följa kommunens ekonomistyrregler, skolstyrelsens delegationsordning, skolförvaltningens riktlinjer för personalplanering samt i övrigt gällande policy- och styrdokument."

2. Vilka blir konsekvenserna när de särskilda kontrakten inte följs?

Överenskommelsen är ömsesidig och rektor har att fullfölja sitt uppdrag. Om rektor inte skriver på överenskommelsen eller avstår från åtgärder enligt planen och därmed orsakar ett underskott kommer skolkontoret att föra en diskussion med rektor om de bakomliggande orsakerna. Om inga godtagbara skäl finns kan rektor inte längre ges förtroendet och ansvaret för verksamheten.

KF

Efter ytterligare inlägg av Nils-Ola Andersson, Mikael Berglund, och IngMarie Alfredsson **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.